

# Berättelse

om förvaltningen af Finlands Bank under dess den 31 December 1883  
tilländalupna 72:dra redogörelseår.

## § 1. Bankens ställning ultimo December 1883.

					Frög.	74
<b>Aktiva.</b>						
<b>Metallisk valuta för sedelutgifning:</b>						
Metallisk kassa:						
finskt guldmynt . . . . .	17,009,160	—				
ryskt och utländskt guldmynt . . . . .	2,852,937	10				
omyntadt guld . . . . .	1,164,576	53	21,026,673	63		
„ silfver . . . . .			312,700	82	21,339,374	45
Finskt silfvermynt . . . . .					5,506,560	50
Statspapper och obligationer å utländskt mynt . . . . .			15,981,309	05		
Kontokuranter i utlandet . . . . .			17,124,386	63	33,105,695	68
					59,951,630	63
<b>Utestående fordringar:</b>						
Vexlar å finskt mynt i portfölj . . . . .					11,434,016	65
Hypotekslån . . . . .					6,508,275	04
Primitiva lån . . . . .					1,365,828	26
På kassakreditiv utestående . . . . .					2,060,733	34
Vexlar å utländskt mynt i portfölj . . . . .			402,347	48		
„ „ ryskt „ „ . . . . .			120,000	—	522,347	48
Kontokurantfordringar i ryskt mynt. . . . .					34,372	87
Banksedlar och kuponger å ryskt och ut- ländskt mynt . . . . .					546,628	76
					22,472,202	40
<b>Öfriga tillgångar:</b>						
Kopparmynt . . . . .					139,203	28
Statspapper och obligationer å finskt mynt . . . . .					980	—
Förskotter . . . . .					4,835	37
Bankhusbyggnaden . . . . .			1,122,913	40		
Inventarier . . . . .			70,893	30	1,193,806	70
Protesterade utrikes vexlar . . . . .					309,135	59
„ inrikes „ . . . . .					219,569	15
„ „ osäkra 132,612: 66.					1,867,530	09
Summa . . . . .					84,291,363	12

<i>Passiva.</i>			
Sedelstock:			
utelöpande sedlar . . . . .		47,149,332	—
” postremissvexlar . . . . .	756,226	46	
” invisningar på kontoret i St Petersburg . . . . .	90,139	04	846,365 50
innestående på upp- och afskrifningsräkning . . . . .			10,838,335 87
å deponerade vexlar inkasseradt . . . . .	14,197	44	
af annuiteterna å 1874 års finska jernvägslån in- nestående . . . . .	96,027	42	
af annuiteterna å 1881 års finska konverteringslån innestående . . . . .	14,649	83	
af annuiteterna å 1882 års finska 4 % lån in- nestående . . . . .	49,928	62	174,803 31
Lån af finska statsverket på 50 års amortering . . . . .			3,240,000 —
Grundfond . . . . .			6,000,000 —
Reservfond . . . . .			9,000,000 —
Fastighets- och inventarieräkning . . . . .			1,193,806 70
Odisponerade vinstmedel . . . . .			5,848,719 74
<i>Anm.</i> På beviljade kassakreditiv innestod ult. December			
1883 ett olyftadt belopp af . . . . .	Fm. 2,672,178: 10.		
och Bankens obegagnade sedel- utgifningsrätt uppgick till . . . . .	” 18,270,615: 85.		
Summa . . . . .			84,291,363 12

## § 2. Utdrag ur Bankens månadsbilanser år 1883.

Månad.	Finskt, ryskt och utländskt guldmynt samt omyntadt och till myntverket afemnat guld.	Silfver i mynt och plants.	Statspapper och obligatio- ner å utländskt mynt samt kontokurant- fordringar i utlandet.	Utestående fordringar.	Kopparmynt och öfriga till- gångar.	Bankens sedelstock.	Olyftadt belopp på beviljade kassakreditiv.	Obegagnad sedel- utgifningsrätt.
	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>	<i>Fm.</i>
Januari . . .	20,469,324	5,816,839	29,015,848	23,719,651	1,535,979	50,978,540	2,250,057	22,073,415
Februari . .	20,310,035	5,702,676	29,261,247	24,085,335	1,598,340	51,256,066	2,243,728	21,774,165
Mars . . . .	20,159,329	5,673,764	29,702,423	23,917,103	1,638,477	51,322,450	2,211,290	22,001,776
April . . . .	20,228,765	5,689,135	29,896,040	24,014,588	1,635,469	56,896,889	2,386,127	16,530,925
Maj . . . . .	20,496,708	5,737,220	29,734,722	23,642,258	1,589,571	56,547,360	2,369,462	17,051,828
Juni . . . . .	20,589,219	5,758,643	29,742,143	24,350,525	1,617,740	57,287,947	2,320,856	16,481,201
Juli . . . . .	20,753,661	5,755,609	29,815,489	24,603,750	1,624,355	57,711,048	2,412,466	16,201,246
Augusti . . .	20,809,479	5,752,573	29,776,299	25,638,012	1,582,674	58,595,315	2,452,287	15,290,749
September .	20,734,844	5,622,561	31,170,488	26,986,918	1,576,276	60,888,938	2,408,479	14,230,486
Oktober . .	20,821,626	5,695,991	31,556,535	26,230,875	1,695,916	60,654,114	2,695,828	14,724,209
November .	20,914,753	5,735,160	32,915,856	23,300,457	1,841,656	59,985,497	2,626,597	16,953,675
December .	21,026,673	5,819,261	33,105,695	22,472,202	1,867,530	59,008,836	2,672,178	18,270,615

### § 3. Bankens omsättning.

Totalomsättningen för år 1883 utgjorde i debet och kredit tillsammans . . . *Fr.* 337,519,613: 88.  
fördelad på de särskilda kontoren och agenturerna, nemligen:

kontoret i Åbo . . . . .	<i>Fr.</i> 31,305,916: 78.	
” i Björneborg . . . . .	” 16,101,638: 35.	
” i Nikolaistad . . . . .	” 14,499,936: 75.	
” i Uleåborg . . . . .	” 24,149,756: 97.	
” i Kuopio . . . . .	” 12,012,746: 71.	
” i Wiborg . . . . .	” 32,807,855: 79.	
” i Tammerfors . . . . .	” 11,132,248: 46.	
” i S:t Petersburg . . . . .	” 34,671,496: 91.	
agenturen i Kexholm . . . . .	” 48,038: 79.	
” i Sordavala . . . . .	” 50,005: 34.	<i>Fr.</i> 176,779,640: 85.
hufvudkontoret i Helsingfors . . . . .	” 160,739,973: 03.	
		<i>Fr.</i> 337,519,613: 88.

För hvarje dag af året utgör denna omsättning . . . . .	” 1,125,065: 37.
hvaraf vid hufvudkontoret i Helsingfors . . . . .	” 535,799: 91.
samt vid kontoren och agenturerna sammanlagdt . . . . .	” 589,265: 46.

Kassan utgjordes ultimo December 1882 af:

finskt guldmynt . . . . .	<i>Fr.</i> 16,367,660: —	
ryskt och utländskt guldmynt . . . . .	” 2,764,159: 47.	
omyntadt guld . . . . .	” 1,185,136: 04.	
” silfver . . . . .	” 339,324: 68.	
finskt silfvermynt . . . . .	” 5,450,026: —	
fullhaltigt ryskt silfvermynt . . . . .	” 700: —	
finskt kopparmynt . . . . .	” 122,869: 28.	
Bankens egna sedlar . . . . .	” 22,513,537: —	
banksedlar och kuponger å ryskt och utländskt mynt . . . . .	” 747,513: 91.	<i>Fr.</i> 49,490,926: 38.

och ultimo December 1883 af:

finskt guldmynt . . . . .	<i>Fr.</i> 17,009,160: —	
ryskt och utländskt guldmynt . . . . .	” 2,852,937: 10.	
omyntadt guld . . . . .	” 1,164,576: 53.	
” silfver . . . . .	” 312,700: 82.	
finskt silfvermynt . . . . .	” 5,506,560: 50.	
finskt kopparmynt . . . . .	” 139,203: 28.	
Bankens egna sedlar . . . . .	” 31,821,565: —	
banksedlar och kuponger å ryskt och utländskt mynt . . . . .	” 546,628: 76.	<i>Fr.</i> 59,353,331: 99.

De särskilda räkningarne utvisa följande omsättning:

1:o. Räkning öfver Bankens förråd af finskt guldmynt.

	Stycken å 20 mark.	Stycken å 10 mark.	Summa.
	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>Fmg.</i>
Det från myntverket intill den 31 December 1882 levererade beloppet qvarstod ultimo December 1883 oförändradt med . . . . .	12,500,000	9,400,000	21,900,000
Deraf ultimo December 1883 utelöpande . . . . .	3,191,460	1,699,380	4,890,840
och i Banken ineliggande . . . . .	9,308,540	7,700,620	17,009,160

2:o. Räkning öfver Bankens förråd af finskt silfvermynt.

	Stycken å 2 mark.		Stycken å 1 mark.		Stycken å 50 penni.		Stycken å 25 penni.		Summa.	
	<i>Fmg.</i>	<i>pt.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>pt.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>pt.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>pt.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>pt.</i>
Behållningen ultimo December 1882 qvarstod oförändrad ultimo December 1883 med . . . . .	3,804,000	—	5,856,000	—	1,408,000	—	1,115,500	—	12,183,500	—
hvaraf utelöpande . . . . .	1,821,054	—	3,119,720	—	901,204	—	834,961	50	6,676,939	50
och i Banken ineliggande . . . . .	1,982,946	—	2,736,280	—	506,796	—	280,538	50	5,506,560	50

3:o. Räkning öfver Bankens förråd af finskt kopparmynt.

	Stycken å 10 penni.		Stycken å 5 penni.		Stycken å 1 penni.		Summa.	
	<i>Fmg.</i>	<i>pt.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>pt.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>pt.</i>	<i>Fmg.</i>	<i>pt.</i>
Myntverket levererat intill den 31 Dec. 1882	271,900	—	387,100	—	202,480	—	861,480	—
” ” ” år 1883 . . . . .	—	—	—	—	39,000	—	39,000	—
Summa	271,900	—	387,100	—	241,480	—	900,480	—
Deraf ultimo Dec. 1883 utelöpande . . . . .	216,494	70	338,074	75	206,707	27	761,276	72
och i Banken ineliggande . . . . .	55,405	30	49,025	25	34,772	73	139,203	28

## 4:o. Obligationsräkning.

Behållning ultimo December 1882 . . . . .	<i>Fr.</i>	17,495,033: 55.
År 1883 inköpta . . . . .	”	1,728,649: 92.
	<i>Fr.</i>	19,223,683: 47.
År 1883 försålda och utlottade . . . . .	”	3,241,394: 42.
Behållning ultimo December 1883 . . . . .	<i>Fr.</i>	15,982,289: 05.
Deraf i obligationer å utländskt mynt . . . . .	”	15,981,309: 05.
” ” å finskt ” . . . . .	”	980: —

Förenämnda behållning är placerad i:

Rysk-engelska 5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> statslånet af år 1862 . . . . .	L. St.	37,050	bokf. med	<i>Fr.</i>	752,172: 50.
” ” ” konsoliderade jernväglånet af år 1870	”	32,800	”	”	672,400: —
” ” ” ” ” ” 1871	”	6,300	”	”	129,150: —
” ” ” ” ” ” 1872	”	27,050	”	”	554,525: —
” ” ” ” ” ” 1873	”	31,450	”	”	645,411: —
Norska 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> statslånet af år 1880 . . . . .	”	75,000	”	”	1,833,900: —
Svenska ” ” ” ” ” ” . . . . .	”	123,000	”	”	2,999,750: —
Finska 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> ” ” 1863 . . . . .	Thlr.	57,600	”	”	212,544: —
Finlands Hypoteksförenings 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> lån af år 1865 . . . . .	”	32,500	”	”	119,925: —
Finska 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> jernväglånet af år 1874 . . . . .	Rmk.	221,100	”	”	271,953: —
” ” konverteringslånet af år 1881 . . . . .	”	1,648,500	”	”	2,027,655: —
” 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> statslånet af år 1882 . . . . .	”	2,498,445	”	”	2,898,196: 20.
Norska 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> ” ” 1874 . . . . .	”	418,050	”	”	514,201: 50.
Preussiska 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> ” ” 1880 . . . . .	”	700,000	”	”	861,000: —
Stockholms stads 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> lån af år 1880 . . . . .	”	492,300	”	”	571,744: 60.
Ungerska 5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> statslånet ” 1867 . . . . .	Frcs	33,000	”	”	24,750: —
Ryska 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> konsoliderade jernväglånet af år 1880 . . . . .	Rub.	324,375	”	”	892,031: 25.
Finska 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> statslånet för inlösen af donationsgods . . . . .	<i>Fr.</i>	1,000	”	”	980: —
				<i>Fr.</i>	15,982,289: 05.

## 5:o. Utrikes kontokurantfordringars räkning.

	Behållning ultimo Dec. 1882.	Behållning ultimo Dec. 1883.
i London . . . . .	<i>Fr.</i> 4,956,608: 75.	<i>Fr.</i> 7,230,741: 18.
i Paris . . . . .	” 246,580: —	” 1,569,436: 77.
i Hamburg . . . . .	” 1,614,346: 71.	” 2,013,180: 93.
i Frankfurt a. M. . . . .	” 2,887,396: 21.	” 3,052,098: 73.
i Berlin . . . . .	” 615,557: 95.	” 921,188: —
i Lübeck . . . . .	” 785,074: 73.	” 546,320: 18.
i Amsterdam . . . . .	” 354,265: 77.	” 808,585: 08.
i Köpenhamn . . . . .	” 65,354: 61.	” 172,310: 62.
i Stockholm . . . . .	” 224,761: 25.	” 810,525: 14.
	<i>Fr.</i> 11,749,945: 98.	<i>Fr.</i> 17,124,386: 63.
i Riga . . . . .	” 46,107: 16.	” 34,372: 87.

## 6:o. Diskonterade inrikes vaxlars räkning.

Ultimo December 1882 i portfölj . . . . .	<i>Små.</i> 10,762,992: 92.
År 1883 diskonterade . . . . .	„ 32,921,055: 49.
	<hr/> <i>Små.</i> 43,684,048: 41.

År 1883 infriade . . . . .	<i>Små.</i> 32,167,994: 26.
„ protesterade . . . . .	„ 82,037: 50. „ 32,250,031: 76.

I portfölj ultimo December 1883 *Små.* 11,434,016: 65.

Diskonträntan har efter vaxlarnes beskaffenhet och omloppstid beräknats intill den 9 Augusti å  $4\frac{1}{2}$ ,  $5\frac{1}{2}$  och 6  $\%$ , samt derefter å  $4\frac{1}{2}$ , 5 och 6  $\%$ .

## 7:o. Låneräkning.

## a) Hypotekslån.

Ultimo December 1882 utestående . . . . .	<i>Små.</i> 6,625,179: 23.
År 1883 utgifna . . . . .	„ 17,850,750: —
	<hr/> <i>Små.</i> 24,475,829: 23.

År 1883 inbetalda . . . . .	„ 17,967,554: 19.
	<hr/> Ultimo December 1883 utestående <i>Små.</i> 6,508,275: 04.

Intill den 23 April har räntan för lån emot pant af guld och silfver samt obligationer beräknats efter 5  $\%$ , för lån emot aktier och in-tecknade skuldsedlar efter  $5\frac{1}{2}$   $\%$  samt för öfriga hypotekslån efter 6  $\%$ ; men derefter hafva räntesatserna varit: för lån emot pant af guld och silfver samt obligationer  $4\frac{1}{2}$   $\%$ , för lån emot aktier och in-tecknade skuldsedlar 5  $\%$  samt för öfriga hypotekslån 6  $\%$ .

Säkerheterna för lånen utgjordes af:

Statspapper och obligationer . . . . .	<i>Små.</i> 3,055,059: —
Aktier . . . . .	„ 1,427,820: —
Inteckning uti fabriker . . . . .	„ 280,000: —
„ uti fastigheter i stad . . . . .	„ 148,775: —
„ „ på landet . . . . .	„ 226,618: 39.
„ „ „ med derå anlagda fabriker . . . . .	„ 80,887: 66.
Plankor och bräder . . . . .	„ 1,211,360: 22.
Jern och fabrikater deraf . . . . .	„ 46,793: 86.
Diverse andra säkerheter . . . . .	„ 30,960: 91.
	<hr/> <i>Små.</i> 6,508,275: 04.

## b) Primitiva lån.

Ultimo December 1882 utestående . . . . .	<i>Små.</i> 2,100,527: 56.
År 1883 inbetalda . . . . .	<i>Små.</i> 132,093: 39.
„ „ med odisponerade vinstmedel liquiderade . . . . .	„ 600,000: —
„ „ till osäkra fordringar öfverförda . . . . .	„ 2,605: 91. „ 734,699: 30.
	<hr/> Utestående ultimo December 1883 <i>Små.</i> 1,365,828: 26.

## 8:o. Kassakreditivräkning.

Beviljade kassakreditiv ultimo December 1882 . . . . .	<i>Tmf.</i>	4,375,432: 44.
"          "          "          "          1883 . . . . .	"	4,732,911: 44.
Begagnadt kreditivbelopp ultimo December 1882 . . . . .	<i>Tmf.</i>	2,218,006: 23.
Uttagningar år 1883 . . . . .	"	14,138,103: 19.
	<i>Tmf.</i>	16,356,109: 42.
Insättningar år 1883 . . . . .	"	14,295,376: 08.
Utestående kreditivbelopp ultimo December 1883 <i>Tmf.</i>		2,060,733: 34.

Räntan har pro & contra beräknats intill den 23 April å 5 %; men derefter har den samma varit faststald för kreditiv mot pant af obligationer till 4½ % samt för öfriga kreditiv till 5 %. Inträdesafgiften har under hela året beräknats efter ½ %.

De för kreditivlånen ställda säkerheterna utgjordes af:

Statspapper och obligationer . . . . .	<i>Tmf.</i>	1,473,700: —
Aktier . . . . .	"	1,168,000: —
Inteckning uti fabriker . . . . .	"	671,211: 44.
"          "          fastigheter i stad . . . . .	"	857,000: —
"          "          "          på landet . . . . .	"	233,000: —
"          "          "          "          med derå anlagda fabriker . . . . .	"	330,000: —
	<i>Tmf.</i>	4,732,911: 44.

## 9:o. Diskonterade utrikes vaxlars räkning.

Ultimo December 1882 i portfölj . . . . .	<i>Tmf.</i>	1,007,676: 03.
År 1883 diskonterade . . . . .	"	19,570,243: 45.
	<i>Tmf.</i>	20,577,919: 48.
År 1883 remitterade och försålda . . . . .	"	20,055,572: —
I portfölj ultimo December 1883 <i>Tmf.</i>		522,347: 48.
Deraf i vaxlar på utlandet . . . . .	"	402,347: 48.
"          "          på Ryssland . . . . .	"	120,000: —

## 10:o. Protesterade utrikes vaxlars räkning.

Ultimo December 1882 utestående . . . . .	<i>Tmf.</i>	13,505: 56.
År 1883 tillkomna . . . . .	"	438,537: 26.
	<i>Tmf.</i>	452,042: 82.
År 1883 infriade . . . . .	"	142,907: 23.
Utestående ultimo December 1883 <i>Tmf.</i>		309,135: 59.

## 11:o. Protesterade inrikes vaxlars räkning.

Ultimo December 1882 utestående . . . . .	<i>Fr.</i>	203,520: 59.
År 1883 tillkomna . . . . .	<i>Fr.</i>	82,037: 50.
		<hr/>
	<i>Fr.</i>	285,558: 09.
År 1883 infriade . . . . .	<i>Fr.</i>	54,481: 50.
” ” till osäkra fordringar öfverförda . . . . .	<i>Fr.</i>	11,507: 44.
		<hr/>
Utestående ultimo December 1883	<i>Fr.</i>	219,569: 15.

## 12:o. Sedelblankett- och sedelräkning.

## a) Sedelblanketter å marks valör.

	Stycken å 5 mark.	Stycken å 10 mark.	Stycken å 12 mark.	Stycken å 20 mark.	Stycken å 100 mark.	Stycken å 500 mark.
Behållning ultimo December 1882 . . . . .	62,000.	184,000.	66,000.	—	144,000.	40,000.
År 1883 tillkomna . . . . .	636,000.	1,400,000.	—	623,000.	64,000.	—
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Summa	698,000.	1,584,000.	66,000.	623,000.	208,000.	40,000.
År 1883 till sedlar förfärdigade . . . . .	389,000.	641,000.	—	442,000.	18,000.	—
Behållning ultimo December 1883 . . . . .	309,000.	943,000.	66,000.	181,000.	190,000.	40,000.
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Summa	698,000.	1,584,000.	66,000.	623,000.	208,000.	40,000.

## b) Sedlar å marks valör.

	Stycken å 1 mark.	Stycken å 3 mark.	Stycken å 5 mark.	Stycken å 10 mark.	Stycken å 12 mark.	Stycken å 20 mark.	Stycken å 40 mark.	Stycken å 100 mark.	Stycken å 500 mark.	Summa <i>Fr.</i>
Bankens ansvarssumma ultimo Dec. 1882 . . . . .	80,792.	58,655.	2,649,234.	191,161.	58,530.	200,053.	470.	279,513.	38,551.	67,363,557.
År 1883 tillkomna . . . . .	—	—	389,000.	641,000.	—	442,000.	—	18,000.	—	18,995,000.
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Summa	80,792.	58,655.	3,038,234.	832,161.	58,530.	642,053.	470.	297,513.	38,551.	86,358,557.
År 1883 förbrända . . . . .	138.	1,546.	302,900.	153,348.	4,775.	28,200.	37.	37,100.	445.	7,608,036.
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Ansvarssumma ultimo December 1883 . . . . .	80,654.	57,109.	2,735,334.	678,813.	53,755.	613,853.	433.	260,413.	38,106.	78,750,521.

## c) Sedlar å rubels valör.

	Stycken å 3 rubel.	Stycken å 5 rubel.	Stycken å 10 rubel.	Stycken å 25 rubel.	Summa <i>Fr.</i>
Bankens ansvarssumma ultimo December 1882 . . . . .	8,630.	2,392.	788.	382.	221,120.
År 1883 förbrända . . . . .	12.	5.	5.	3.	744.
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Återstående ansvarssumma ultimo Dec. 1883 . . . . .	8,618.	2,387.	783.	379.	220,376.

Hela ansvarssumman för sedlar å marks och rubels valörer utgjorde således ult. Dec. 1883 *Fr.* 78,970,897.  
 Deraf i banken ineliggande . . . . . ” 31,821,565.  
 och i allmänna rörelsen utelöpande . . . . . ” 47,149,332.



## 13:o. Postremissvexlars räkning.

Ultimo December 1882 utelöpande . . . . .	<i>Små</i>	1,112,366: 65.
År 1883 utställda . . . . .	<i>Små</i>	17,511,141: 12.
		<hr/>
	<i>Små</i>	18,623,507: 77.
År 1883 inlösta . . . . .	<i>Små</i>	17,867,281: 31.
		<hr/>
Utelöpande ultimo December 1883	<i>Små</i>	756,226: 46.

## 14:o. På kontoret i S:t Petersburg ställda invisningars räkning.

Ultimo December 1882 utelöpande . . . . .	<i>Små</i>	112,293: 74.
År 1883 utställda . . . . .	<i>Små</i>	4,816,075: 40.
		<hr/>
	<i>Små</i>	4,928,369: 14.
År 1883 inlösta . . . . .	<i>Små</i>	4,838,230: 10.
		<hr/>
Utelöpande ultimo December 1883	<i>Små</i>	90,139: 04.

## 15:o. Upp- och afskrifningsräkning.

Innestående ultimo December 1882 . . . . .	<i>Små</i>	4,332,945: 53.
År 1883 insatta . . . . .	<i>Små</i>	18,997,126: 73.
		<hr/>
	<i>Små</i>	23,330,072: 26.
År 1883 uttagna . . . . .	<i>Små</i>	12,491,736: 39.
		<hr/>
Innestående ultimo December 1883	<i>Små</i>	10,838,335: 87.

## 16:o. Depositionsräkning.

Innestående ultimo December 1882 . . . . .	<i>Små</i>	15,000: —
Insättningar år 1883 . . . . .	<i>Små</i>	4,500: —
		<hr/>
	<i>Små</i>	19,500: —
Uttagningar år 1883 . . . . .	<i>Små</i>	19,500: —

## 17:o. Till inkassering deponerade vaxlars räkning.

Innestående ultimo December 1882 . . . . .	<i>Små</i>	6,982: 73.
År 1883 inkasserade . . . . .	<i>Små</i>	1,187,755: 24.
		<hr/>
	<i>Små</i>	1,194,737: 97.
År 1883 till egarene godtgjorda . . . . .	<i>Små</i>	1,180,540: 53.
		<hr/>
Innestående ultimo December 1883	<i>Små</i>	14,197: 44.

## 18:o. Lån från finska statsverket.

Af den till Banken öfverlättna andel 6,000,000 <i>Små</i> af statsverkets i Ryssland		
år 1859 upptagna lån återstod ultimo December 1882 . . . . .	<i>Små</i>	3,360,000: —
Deraf år 1883 liqviderats . . . . .	<i>Små</i>	120,000: —
		<hr/>
Återstående ultimo December 1883	<i>Små</i>	3,240,000: —

## § 4. Resultatet af Bankens verksamhet.

### a) Agio räkning.

Vinst på obligationers räkning . . . . .	<i>Fmk.</i>	57,760: 46.
” ” utrikes fordringars räkning . . . . .	”	394,409: 63.
” ” 1859 års finska 4 % statslåns annuitets räkning . . . . .	”	47,400: —
” ” omyntadt guld räkning . . . . .	”	1,667: 15.
” ” myntadt ” ” . . . . .	”	87: 23.
” ” ryska sedlars ” . . . . .	”	1,485: 72.
	<i>Fmk.</i>	502,810: 19.

hvilket belopp till vinst- och förlusträkningen öfverföres.

### b) Vinst- och förlusträkning.

Årets behållning utgöres af:

influtna räntor å obligationer . . . . .	<i>Fmk.</i>	803,600: 90.
” intressen . . . . .	”	1,386,215: 03.
agio . . . . .	”	502,810: 19.
provisioner . . . . .	”	6,355: 03.
på osäkra fordringar utom kolumn inbetalda . . . . .	”	1,633: 53.
” äldre osäkra fordringar inbetalda . . . . .	”	20,698: 63.
” afskrifna ” ” . . . . .	”	617: 67.
” diverse räkningar ” . . . . .	”	3,359: 27.
	<i>Fmk.</i>	2,725,290: 25.

Derifrån afgå:

löner och arvoden . . . . .	<i>Fmk.</i>	376,477: 53.
pensioner . . . . .	”	16,270: —
för sedeltillverkningen . . . . .	”	169,760: 76.
för diverse omkostnader . . . . .	”	125,735: 06.
år 1883 från primitiva lånen samt protesterade inrikes vexlars räkning till osäkra fordringar öfverförda . . . . .	”	14,113: 35.     ”     702,356: 70.
	<i>Fmk.</i>	2,022,933: 55.

**Bankens nettovinst år 1883**

Härför utgå anslagen till jordbrukets upphjelpande, tekniska realskolorna, dårdärderna och Finlands Statskontor med . . . . .	<i>Fmk.</i>	249,541: —
och år 1882 till Bankens fastighets- och inventarieräkning utgifna . . . . .	”	153,806: 70.
Till räkningen för odisponerade vinstmedel öfverföres . . . . .	”	1,619,585: 85. <i>Fmk.</i> 2,022,933: 55.

### § 5. Bankens grundfond.

Fonden utgjorde oförändradt . . . . .	<i>Fmk.</i>	6,000,000: —
---------------------------------------	-------------	--------------

### § 6. Bankens reservfond.

Fonden utgjorde oförändradt . . . . .	<i>Fmk.</i>	9,000,000: —
---------------------------------------	-------------	--------------

### § 7. Bankens fastighets- och inventarieräkning.

Bankhusbyggnadens bokföringsvärde den 31 December 1882 . . . . .	<i>Fmk.</i>	1,040,000: —
År 1883 till denna räkning öfverförda:		
från räkningen öfver bankhusbyggnaden . . . . .	<i>Fmk.</i>	82,913: 40.
och från Bankens inventarieräkning . . . . .	"	70,893: 30.
		<u>153,806: 70.</u>
Bankhusbyggnadens och inventariernas bokföringsvärde ultimo December 1883	<i>Fmk.</i>	1,193,806: 70.

### § 8. Odisponerade vinstmedel.

Behållning ultimo December 1882 . . . . .	<i>Fmk.</i>	10,134,133: 89.
Tillskott från 1883 års vinst . . . . .	"	1,619,585: 85.
	<i>Fmk.</i>	<u>11,753,719: 74.</u>

Af de vid 1882 års landtdag från bankens vinstmedel beviljade anslag har år 1883 utbetalts:

till jernvägsbyggnaderna . . . . .	<i>Fmk.</i>	5,300,000: —
„ liquiderande af Finlands Hypoteksförenings skuld till		
Banken (primitivt lån) . . . . .	"	600,000: —
„ komitén för ständerhusbyggnaden . . . . .	"	5,000: —
		<u>5,905,000: —</u>
Behållning ultimo December 1883	<i>Fmk.</i>	5,848,719: 74.
utgörande jemte grund- och reservfonden . . . . .	"	15,000,000: —
samt värdet af bankhusbyggnaden och Bankens inventarier . . . . .	"	1,193,806: 70.
		<u>den summa af <i>Fmk.</i> 22,042,526: 44.</u>

hvarmed Bankens tillgångar ultimo December 1883 öfversköto dess samtliga förbindelser.

### § 9. Bankens kontor och agenturer.

Bankens verksamhet har år 1883, i likhet med hvad under föregående år egt rum, fortgått såväl vid hufvudkontoret i Helsingfors som vid kontoren i Åbo, Björneborg, Nikolaistad, Uleåborg, Kuopio, Wiborg, Tammerfors och S:t Petersburg samt vid agenturerna i Kexholm och Sordavala.

Helsingfors, den 5 Mars 1884.

### Direktionen för Finlands Bank:

Eug. WALLENIOUS.

Wald. ENEBERG.

F. STENIUS.

f.d.

E. Schybergson.

f.d.



---

Helsingfors, Finska Litteratur-Sällskapets tryckeri, 1884.

---